

РЕЦЕНЗІЯ
на наукову роботу «030352021», представлена на Конкурс
 (шифр)
зі спеціальності «Переклад»
 (назва галузі знань, спеціальності, спеціалізації)

№ з/п	Характеристики та критерії оцінки рукопису наукової роботи	Рейтингова оцінка. Максимальна кількість балів (за 100-бальною шкалою)	Бали
1	Актуальність проблеми	10	7
2	Новизна та оригінальність ідей	20	12
3	Використані методи дослідження	15	15
4	Теоретичні наукові результати	15	10
5	Рівень використання наукової літератури та інших джерел інформації	5	5
6	Ступінь самостійності роботи	20	20
7	Якість оформлення	5	3
8	Недоліки роботи (пояснення зниження максимальних балів у пунктах 1-8):		
8.1	Прослідковується невідповідність матеріалу дослідження – англомовна та україномовна версії детективної повісті Артура Конан Дойля «Собака Баскервілів» (19 століття) об'єкту дослідження – сучасна термінологічна англомовна лексика кримінального права (тобто 21 століття). Необхідно зазначити, що дані літературні джерела навіть відсутні у списку літератури.		
8.2	Автор не розрізняє поняття способу перекладу, перекладацького прийому та трансформацій.		
8.3	В основній частині роботи та висновках автор по- різному визначає трансформацію калькування, що зумовило невідповідність прикладів традиційному визначенням поняття «калька» у перекладознавчій науці.		
8.4	Оформлення літератури не відповідає нормам ДСТУ.		
9	Наукові публікації	10	-
Сума балів			72

Загальний висновок: рекомендується для захисту на науково-практичній
конференції